

Сембе ширде анокламс пионерский лагерьхненди

Школатне и синь эсост
точафни итне тнихть
итокт эсь киза кувалмонь упор-
на тонафнемаснонды и работас-
нонды. Тьожятть пионерский ла-
герьхть и идень санаторият учихть
учебнай кизоть аделаманц эса, и
примасазь эсь эзост итнень, ко-
нат упорнайста тонафнемаснон
мархта сатсть прават модемс идень
нят здравницатненди.

1939 кизоня Мордовский рес-
публика пионерский лагерь-
хнен и идень санаториятнен эса
ваймась 6000 лама школьник, а
1940 кизоня нят здравницатнен
пачк йотай 7000 лама идь. Лагерь-
най сезонць республикаса ошнень
и республиканский санаторият
эса ушеды июнь 10-це шистон-
за. Нят лагерьхнен эса кармай
ваймама 1950 идь. Районнай пи-
онерский лагерьхне панжеви-
хть июнь 25-це шистонза. 30 пи-
онерский лагерьхнен эса, конат
панчевихть тя кизоня республи-
каты райононзон эзга, кармай вай-
мама 4900 идь, — тядя башка тя
кизоня панжеви-хть лагерьхть
детдопнен эса и Темлагса.

Кода няеви, што пингта лагерь-
най сезонти иляткшни аф лама.
Следователна, комсомольский и
профсоюзный организациятненди,
тяфта жа народнай образованиянь
и здравоохранениянь оргаттненди
тяникиге эряви лац-рядс кярмо-
демс тейнза аноклама. Ибо образ-
цовайста анокламат эзда зависит
лагерьт успешнай работац.

ВЛКСМ-нь обкомсь мартть 27-це
шистонза эсь постановлениясонза
обязывает ВЛКСМ-нь райкомтнен
и горкомтнен майть 15-це шинц-
ты кочкамс и кемокстамс бюроса
лагерень начальникнен, старшай
пионервожатайхнен, завхоснен
и майть 30-це шинцты предста-
вить синь ВЛКСМ-нь обкомть бю-
ронцты кемокстамс. Обкомсь тя-
фта жа обязал райкомтнен и гор-
комтнен июнь васенце шинцты
анокламс помещениат кухнянди,
необходимай инвентарь и ст. тов.

ВЛКСМ-нь райкомтне и горком-
тне пуроптсть эсь видесост ла-
герьнай комиссият, конат тяти
аноклайхть лагерьти продуктат,
средстват и ст. тов. Но сави азомс,
што комсомольский комитеттне
нинге тьяконь лангс аныцек лотк-
сихть. Тячимс нинге фкявок район-
та ашезь са материал лагерень
обслуживающей персоналонь лангс.
Маряк ВЛКСМ-нь райкомтне нин-
ге фалу арьсихть тьян колга, а ло-
маттнен кармайхть кочксемост
сырда, мзярда сай лагерень пан-
жема шись.

Тя кизоня лагерьхне эрви-
хть организовандамс нинге сяда це-
бярьста, кочкамс тейст цебярь
состав, организовать тоса итнненди
цебярь питания, кочкамс лагери-
стама пионерхт, конат вполне
заслуживают тьян.

Организовать лагерьса сембе
работать станя, штоба тоса улель
веселя, аф скучна.

ТУНДАНЬ ВИДЕМАНЬ ПЛАНТЬ ПЯШКОДЕЗЬ ВЕЛЬФ

Левжа велень „1-це Май“ кол-
хозь 2-це бригадац, конанц воз-
главляет колхозть инь лучшей и
опытной производственницац, рай-
советонь депутатсь Учватова ял-
гась, пяк упорнайста тюрсь тун-
дань видемасэсь лангозонза сывф
социалистический обязательстват-
нен четь мархта пашкодемаснон
инкса.

2-це бригадань колхозникне эсь
бригадирсвои умелай руководст-
ванц вельде тя кизоня тундань
видемать йотафтозь пяк успеш-
найста. Синь тундань видема-
ть колхозса аделазь инь васенда,
разнай культурань сьорода планц
коря 209 гектарть вастс видесть
214 гектар.

Бригадань сембе видихне, плу-
гарьхне, инзайхне и лия рабочай-
хне работакшность аныцек нор-
мань вельф пашкодезь. Например,

11 ряднай сеялкаса сменати эря-
воль видемс 5 гектархт, а П. Стар-
шев и Н. Учватов ялгатне эрь
сменати видендельхть 7 гектар
или нормать пашкотькшнесэ
130—140 процентс.

Учватова ялгаты бригадац, аде-
ламок эсь видеманзон, сьака шиня-
киге макссесь социалистический
лезкс колхозть лия бригаданзойды,
штоба синь улельхть тяфта жа
ингольден рядса.

Омбоце бригадань колхозникне
тяконь шовор пяк вишкста анок-
лайхть ранний паренань сокамат.
Синь бригадасна планц коря дол-
жен сокамс 110 гектар. Колхоз-
никне макссть вал, што синь па-
ренатнен 100 процентс сокасазь
июнь 1-це шинцты.

Д.м. Родин.

Рузаевкань район.

Честна и добросовестна пашкотькшнесазь производственной заданиять

(Телефон вельде)

3-це тракторнай бригадась Ру-
заевский МТС-са лувондови инь
передовойкс. Оцю шнама заслу-
живает сонь бригадирец Леменев
ялгась, конанц исключительно чет-
кайста организовандазе бригадаса
трудть, конань вельде производст-
веннай заданиянц (551 гектар) бри-
гадась кунаркиге ни пашкодезе.
Тяни бригадаты 5-цке тракторонза
работайхть иля колхозса соц. по-
мощень работаса.

3-це бригадаты мельге моли и ве-
тецеське. Тяс тяфта жа агитаци-
оннай работась лац сочетается
производственной мархта. Тя
бригадась работай „Третий Интер-
национал“ колхозса. Сонь бри-
гадирец Алехин ялгась колхозса
кемонь шити весть новляй стен-
газета, эрь шиня обеденнай пере-

рывста лувонды газетат, йотафни
беседат и ст. тов. Бригадаса мас-
сово-разъяснительнай работат
лац ладяманц вельде, лама трак-
торист производственной задания-
снон пашкотькшнесазь вельф. Вов-
кепотьксонди, трактористсь Се-
мочкин ялгась СТЗ „НАТИ“ трак-
торса эрь шиня сокси 8—9 гек-
тархт 7,2 гектархт нормать вастс.
Тяфта жа трактористсь Шов ял-
гась, конанц СТЗ—колеснай трак-
торса эрь шиня сокси 4—5 гек-
тархт 4 гектархт нормать вастс.

Сембе трактористтне вдохнов-
леннайхть фкя мяльса, честна и
добросовестна пашкодемс произ-
водственной заданиять.

Туршанов.

Тюрхть оцю урожайть инкса

Келиста вишкотьф соцсоревно-
ваниясь „Путь к социализму“ кол-
хозса. Нинге видема ушedomда
инголе 5-це бригадатнен йоткса
кемокстафт соцсоревнованиянь
договорхт. Соцсоревнованиянь
колга кизефекть обсуждали бри-
гаднай собраниятнен эса, коса
колхозникне эсь лангозост сьавон-
дсть конкретнай самообязательст-
ват, а сяда меле кемокстасть эсь

йотксост договорхт.

Звеньевоттне Гуляйкин С. А. и
Шумкин Ф. Г. сьавондсть обяза-
тельствват эрь шиня видемс аф 7
гектарда кржа. Тя обязательст-
вовать нят ялгатне пашкотькшне-
сазь четь мархта, мезенкса кол-
хознай правлениясь синь премиро-
вандазень.

Черапкин.

Ельниковский район.

МТС-ть передовой ломаненза

Видеме лисемда инголе Красно-
слободский МТС-ть тракторнай
бригадань бригадиронза сувасть
социалистический соревнованиясь
видемать пингста вельф и цебярь
качестваса работань норматнен
пашкотькшнемаснон инкса. Тя со-
циалистический соревнованиясь
сывф обязательстваснон четь
мархта пашкотькшнесазь Купряш-
кинть бригадац. Трактористтне
Иван Ильич Ларинць, Яша Бор-
матовсь 15 шиста сокасть 338 гек-
тар и ванфсть 3 килограммат го-
рючай средняяста эрь сменати.

Тяка жа МТС-са Циндякин ял-
гаты бригадасонза вельф и цебярь
качестваса пашкотькшнесы ра-
ботань нормаснон трактористсь
Кательников А. Д. я л г а с ь.
СТЗ „НАТИ“ тракторса 6,8 гек-
тархт нормать вастс эрь сменас-
тонза сокси 13 гектар. Кательни-
ков ялгась сембе виинц путнесы
сянди, штоба ванфтомс горючайть
и смазочнай вайхнен.

А. УТЕШЕВ,

МТС-нь директорть заместите-
лец.



СНИМКАСА: Гражданский войнань
кизотнен пингста интернациональ-
школань курсантонь легендарнай лыж-
най походть руководителец Тойво Анти-
кайнен выдвинутый Карело-Финский
СССР-ста СССР-нь Верховнай Совету де-
путатонди кандидаткс.

Фотось А. Межуевть.
(ТАСС-гь фото-клишец).

КОМСОМОЛЕЦНЕ—КОЛХОЗСА ОЦЮ ВИЙ

(Телефон вельде)

М.-Березниковский велень сове-
тонь „ОДВКА“ колхозсь аделазе ни
ранний и бобовай культурань ви-
деманц. Видемать срока и цебярь
качестваса йотафтомасонза оцю-
воль рольсна колхозса комсомо-
лецнен, комсомолонь четтне Мя-
сина и Ионкин заслуженна лувон-
ловихть колхозса инь передовой
ломанькс. Синь аф аныцек цебярь
производственникт, но и замеча-
тельной общественникт.

Тундань видема ушedomдонза
инголе комсомольский организаци-
ясь кемокстазень нят кафта слав-
най ялгатнен паксав работама и
тяка пингть кемокстазень чтецокс.
Од, жизнерадостнай лomatне ке-
моста спорийхть работат мархта
и систематически сяськондсэзь,
синь эрь шиня работань нормаснон
пашкотькшнесазь вельф. Кода
ушедсь видемась, Мясина и Ионкин
ялгатне ашеть нолда фкявок ра-
бочай ши. Эрь шинь обеденнай
перерывста лувондыхть колхозник-
ненди газетат, журналхт, азонкш-
нихть тейст беседат междунаро-
днай положениять колга. Тяка
пингть организовандасть колхоз-
никнен йоткса оцю урожайть са-
томанц инкса соцсоревнования.

Мясина и Ионкин ялгатне Ромо-
дановаса аф ськамост. Тяс тяфтама
волевой комсомолецта пяк лама.
Синь дружнайста работаснон и
упорнай трудснон мархта макссть
оцю лезкс районнай партийнай и
советский организация-
тненди тундань видема успеш-
найста йотафтоманц эса.

Новокупцева.

Ромодановский район.



1940-це кизонь апрельть 17-це шистонза СССР-нь Верховнай Советъ Президиумонц Председателец М. И. Калинин ялгась награжденныйхенди вручил ордетт и медалхть.

СНИМКАСА: Советский Союзонь Геройсь Б. П. Трифонов ст. лейтенантсь (армияда инголе работась техник-плановикок Горький ошса Молотовъ лемса автотаводса). Фотось А. Грибовскийть.
(Фото-клишесь ТАСС-ть).

Социалистический соревнованиясь лездсь

Зубово-Полянский МТС-нь трактористсь Мартышкинць суvasь социалистический соревнованияс тундань видеать пингста работань норматненъ вельф пашкоткшнемаснон инкса. Тянинь пингтъ сон тракторонц мархта сокак колхозонъ паксыя. 7,5 гектархт нормать вастс СТЗ-„НАТИ“ тракторса Мартышкинць эсь сменанц пингста сокси 9—10 гектархт.

Така жа МТС-нь трактористсь Ф. Шукин ялгась васенце вастъ занцесы тундань видеать пингста МТС-нь сембе трактористтненъ йоткса. СТЗ-„НАТИ“ тракторса Шукинць 7,5 гектархт нормать вастс сокси 10 гектархт, применядакшнемок агротехнический сембе мероприятиятненъ. Кода цебарь тракторист Шукин ялгась ульсь 1939 кизоня участниккокс вельень хозяйстванъ Всесоюзнай выставкаса. Вас. Общев.
З. Полянский район.



Васенце результаттне

Майть 20-це шистонза 4-це № начальнай школань 4-це „А“ и „Б“ классонь ученикненди тифоль испытания письменна рузонь кяльть коряс.

Васенце испытаниятненъ эса отличнай результатт няфтсь 4-це „А“ классонь ученикне, коса класснай руководителксь работай Ветчинкина ялгась. Тя классонь 33 ученикть эзда 21 учениксь контрольной работатненъ сьормадозь отличнайста, 6—цебарьста, 6—посредственна. Ветчинкина ялгать классоц няфтсь цебарь грамот-

ность. Тяся ученикненъ тиф контрольной работаснон коряс эрь ученикты сашендови анычек 0,8 эльбяткс.

Но йофси аф тяфта аши тевсь 4-це „Б“ класса, коса 34 ученикть эзда отличнай оценка получась анычек фкя ученик, 27 учениксь получасть цебарь и посредственнай оценкат, а 6—кальдяфт. Ляйкс мярьгомс тя классонь эрь учениксь диктантса средняйста тисъ 4 эльбяткст.

Саранск ош.

Дм. Р.

Отличникть успехонза

Мокша Мазканя вельень аф полнай средней школань 8-це классонь отличниксь Е. Я. Кудашкинць тонафнема кизоть нидеце четвертенц ушеткстса сьавондсь эсь лаггозонза обязательства, штоба переводнай испытаниятненъ васьфтемс сембе ширде анокста. И штоба тя кизоть эсь классост афоль уле фкявок второгондик.

Кудашкин ялгась путнезе сембе виинц, штоба пашкодемс эсь сьавф обязательстванц, сон аккуратнай-

ста аноклакшнесь урокненди и пашкоткшнезень куду максф заданиятненъ. Тяда башка макссесь эрь шинь лезкс класса лядыкс тонафнихненди, а сембода пяк кальдявста тонафнихненди.

Кудашкин ялгась эсь обязательстванц пашкодезе оцю честь мархта. 7-це классъ испытаниятненди сась сембе ширде анокста.

В. Миряшкин.

Ст.-Синдровский район.

Анокласть максомс испытаниятненъ

Майть 20-це шистонза сембе аф полнай и полнай средней школатненъ эзда ушедсть выпускной и переводнай проверочнай испытаниятне. Тя шити лац анокласть Ковылкинский 43 № железнодорожной школы.

Испытаниянь васень шитненъ эзда сьавомок, ученикненди орга-

низовандафт консултацият аф шарьхкодеви кизефксненъ разрешандамс. Тяда башка ученикненди организовандафт политинформациянь кружокт, тиендевихть ме ждународнай положениять колга беседат.

Ковылкинский район.

В-а.

БУДУЩАЙ БОЕЦ

Ковылкинский 43-це № железнодорожной школань 10-це класса пцтай сембе цьоратне допризывникт. 1940-це кизонь сьоксенда синь должетт модемс Якстере армияв службама. Касаткин, Кузнецов, Чуприн, Гуреев и лама лият комсомолец-допризывникне Якстерь армияв молихть сембе ширде

анокста. Синь основательнайста тонадозь винтовкать, гранатать, тонадозь РККА-ть внутренний и дисциплинарнай уставонц. Тяда башка синь макссозь норматненъ ПВХО-нь, ГСО-нь и ГТО-нь значокненди.

М. Водякова.

„ШУМИ ГОРОДОК“ (КИНО)

Майть 19-це шистонза сьавомок Саранск ошень „Октябрь“ кино театраса моли звуковой кинокомедия „Шуми городок“. Картинась живойста и правдивайста няфнесыне студентть-изобретательть Васянь образса советский од ломаттненъ эсь родинаснонды пefтeма преданностьснон, кели чаянияснон и трудти пefтeма кельгомаснон. Картинать содержанияц примерна тяфтама:

Действиясь йотни аф оцю южной ошкаса, райцентраса, конатненъ инголе лувондолезь „провинциякс“. Тя ошкяти сась студент-практикант Вася. Васясь вешенди райисполкомть, но нинге пяк рана.

Васясь сась Дятловть кабинетс, но сонъ тоса васьфтезе Иван Анисимовичть секретарец-бюрократсь Сидоров, конанц поручил месткомсь Дятловти „перевоспитывать“. Васясь мярьгонди изобретениянь отделть заведующайнцты, мезькс сон чадовдазе Сидоровть, эсь проектониц, конанъ коряс можнат шашфнемс васта-вастс куттне и

тиемс ошти трамвай. Сидоров сонъ проектониц ашезе прима и мярьгсь сувамда тейнза ковда меле.

Васясь случайна васеди Галянь мархта, конац, содамок Васянь проектониц колга печальный результаттненъ, апак шарьхкодть воряфтьсь сонъ меки ошу.

Синь вешендихть ошень советть председателенц Лука Ивановичть. Мушендсазь сонъ, пожарной колончатъ эса. Синь анычек ёралексольхть жалбамс Дятловть лангс, но эстакиге суvasь сонць Дятловсь Васянь чертежонзон мархта.

Ульцяв пуромсь лама народ. Аш анычек Васясь. Сидоров телеграммаса сьергядемастонза шорязе адресонц. Учомс аш мзярда. „Ура“ ивадема ала кудть срхкафтозь вастстонза. Кудсь валом тусь ульцять эзда. Но шаромста лоткась, перезе сембе ульцять. Кудть пачка кармасть йотнема ульцять эзда сембе якайхне. Кудса полнай тревога. Сидоровсь кода форменнай бюрократ апак арьсек макссь разрешения пожарникненди сраф-

томс кудть. Лука Иванович ашезе макс сонъ срафтомс, аф ваномок сянъ лангс, што тоса присутствующай инженерхне сембе мярьгихть тянь тиемда. Но тяся тага оцю ролец Галянь, ошень советть шоферонц, конац ардсь Васянь инкса колхозу. Колхозса празник, кругом весяла. МТС-ть механиконц Василий Тимофеевичть рьвап шафтьсь колма итть. Анычек грустна Галяти, конац чандазе, што тя весельясь Звягин Васянь. Но сонъ задачацоль пашкодемс поручениять, ускомс ошу Васянь, мезть сони тиезе. Васянь участиянц вельде кудсь благополучна шашфть. Ошсь суvasь нормальной эряфти. Аделаф трамвайнай кить тиемац и торжественна нолдаф ошть эзда васенце трамвайсь.

Картинать эса лама юморда. Башка вастонза прокс душевна рахафтгядязь, и тяка пингть шашфтыхть эзозт презрения сят ломаттненди, конат бездушна ваныхть порученнай обязанносттненди, конанъ мархта шорсихть марстонъ тевти.

Западной Европаса военной действиятненъ обзорсна

Майть 21-це шистонза. Западной Европаса военной действиянь 12 шинь пингста германский войскактненди удалась занямс Аррасть, Амьенть и Абвилъетъ. Германский войскактне ашихть Ла-Маншь и Па-Де-Калэть маласа. Хотя и эряви учемс фронтонъ ня участкатненъ эса крупной бойхть, но сатф успехсь ни, аш мезть корхтамска, путнесы непосредственный грозяма алу Гент-Лиль-Булснь районца союзнай войскань севернай группировкаць окружениянц. Задачасть, конанъ путеже германский командованиясь—явштомс союзникненъ вийснон, пашкодема лангса. Французский 9-це армиясь, кона вятсь действия Бельгиять и Мажино линиять йоткса германский прорывть районца и тяряфнесь препятствовандамс сянди, штоба Франциять побережьяс аф нолдамс германский войскактненъ, тапаф.

Германский войскактненъ мекольдезь действияснон вельде тя пингста непосредственный угроза алу путфт британский острофнень берякса и Франциять столицац. Соммась, Камбрэсь, Сен-Кантэнцъ, Гизсь, кода 1914—1918 кизонь войнать пингста, асчихть тяниень войнаса воявай странатненди генеральной схватканъ вастокс. Союзникненъ положениясна арси серьезнайкс. 1914—1918 кизонь войнать коряс германский войскактненъ наступлениясна кассть 2,5 крда.

Бельгияса, Гента районца йорямок бельгийский и французский войскактненъ сопротивленияснон, германский войскактне молихть запад шири ламода кирьфтаф темпса.

Севернай францияса, Монмеди районца, мольть вишке бойхть, конат однака, тя участкаса воявай ширетненъ положенияснон пяк ашезе полафта. Седангть сьада юг ширесонза германский войскактне занязь Ретель ошть.

Келепнемок прорывонъ районть, германский войскактне занязь Лаон ошть (115-120 километрат Парижть северо-восточнай ширесонза) и лиссть Эна и Уаза лийхненъ йоткса каналти. Тя районца йотнестъ бойхть воявай странанъ крупной танковой соединениятненъ йоткса.

Майть 19—20-це шинзон пингста пяк активнайста действовандась союзникненъ авиациясна, ульсь бомбардировандафт машинакинъ станцият, сетть и машинакинъ состафт, германский войскань скопленият, а тяфтажа Германиять севернай и западной ошенза.

Германский авиациясь лездсь германский бронетанковой вийхненъ наступленияснонды и аф вестъ бомбардировандазень союзникненъ живой вийснон, а тяфта жа Па-Де-Калэ проливса синь транспортной суднаснон.

(ТАСС).

Ответ. редакторть заместителец
И. ЧУДАЙКИН.